FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANADA

Province Ontario — District No. 105 Ottawa City — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur No. 63 — in dans St George ward — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Renie Lapham — Enumerator. / Recenseur.

Page 11 — 5691

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE FIELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DES PERSONNES DE CINQ ANS ET PLUS							INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or head of household. / Relation avec le chef de famille ou le chef de ménage.	Condition as to marriage, that is, whether single, married, widowed or divorced. / Condition de mariage, c'est-à-dire, célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or State of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada spécifier province ou territoire.	Year of immigration. / Année de l'immigration.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou double emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Whether on own account. / Travaillant à son compte.	Name where engaged in wage-earning, as in factory, shop, office, mine, etc. / Nom de l'établissement où l'employé travaille, comme manufacture, magasin, bureau, mine, etc.	Weeks employed in 1910 at labour or trade. / Nombre de semaines employées à travailler ou à un métier.	Time employed in 1910 from other occupation or trade. / Temps employé en 1910 à d'autres occupations ou métiers.	Hours of working time per week. / Heures de travail par semaine.	Amount earned in 1910 from chief occupation or trade. / Montant gagné en 1910 par le principal métier ou la principale occupation.	Amount earned in 1910 from other occupation or trade. / Montant gagné en 1910 par d'autres occupations ou métiers.	Total earnings in 1910 from all occupations or trades. / Total des gains en 1910 de toutes occupations ou métiers.	Time employed by wage-earners who were employed by others. / Temps employé par les employés qui travaillaient pour d'autres.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance during 1910. / Coût de l'assurance durant 1910.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Peut parler l'anglais.	If not, language spoken. / Si non, langue parlée.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
—	Farrell	Clary	54	Templeton	F	Daughter	S	Sept	1893	17	Ont			English	Canadian	English	School															10	Yes	Yes					
99 105	Smith	Gladys	52	"	M	Head	M	April	1858	52	"			"	"	Anglican	Farmer				Farm	52		60		800			300		18 00		Yes	Yes					
		Frankie		"	F	Wife	M	August	1858	52	"			"	"	"	None																Yes	Yes					
		Charlotte		"	F	Daughter	S	March	1885	25	"			"	"	"	None																Yes	Yes					
		Effie		"	F	"	S	April	1889	21	"			"	"	"	None																Yes	Yes					
		Hardy		"	M	"	S	July	1890	20	"			"	"	"	None																Yes	Yes					
106	Haley	Charles		"	M	Head	M	Sept	1869	41	"			"	"	"	Engineer				G T R	52		60		800							Yes	Yes					
		Mary		"	F	Wife	M	May	1872	38	"			"	"	"	None																Yes	Yes					
100 107	Ward	Frank	1913	King	M	Head	M	Nov	1868	42	"			"	Col Dutch		Lime Keeper				Printing Bureau	52		48		1200			1500		30 00		Yes	Yes					
	"	Mary		"	F	Wife	M	July	1868	42	"			"	"	"	None																Yes	Yes					
	"	Frankie		"	M	Son	S	Dec	1892	18	"			"	"	"	Painter				Printing Bureau	52		54		300							Yes	Yes					
	"	Howard		"	M	"	S	Oct	1894	16	"			"	"	"	School															10	Yes	Yes					
	"	Joseph		"	M	"	S	August	1896	14	"			"	"	"	School																Yes	Yes					
	"	Gertrude		"	F	Daughter	S	Dec	1891	19	"			"	"	"	Hair Dresser				Hair Parlor	52		54		300							Yes	Yes					
	"	Allan		"	M	"	S	July	1898	12	"			"	"	"	None																Yes	Yes					
	"	Muriel		"	F	"	S	Oct	1896	14	"			"	"	"	School															10	Yes	Yes					
	"	Goulette		"	F	"	S	Dec	1897	13	"			"	"	"	"															10	Yes	Yes					
	"	Olive		"	F	"	S	August	1898	12	"			"	"	"	"															12	Yes	Yes					
	"	Mildred		"	F	"	S	Oct	1898	12	"			"	"	"	School																Yes	Yes					
	"	Catherine		"	F	"	S	Jan	1901	9	"			"	"	"	None																Yes	Yes					
101 108	Camp	William	727	"	M	Head	M	Feb	1876	35	"			"	"	Anglican	Baggage Master				Railway	24		60		240							Yes	Yes					
		Sarah		"	F	Wife	M	Nov	1879	36	"			French	"	Catholic	None																Yes	Yes					
		David		"	M	Son	S	March	1899	12	"			"	"	"	School															10	Yes	Yes					
		Jennie		"	M	Son	S	Feb	1901	10	"			"	"	"	"															10	Yes	Yes					
		Hattie		"	F	Daughter	S	Sept	1900	10	"			"	"	"	School															10	Yes	Yes					
		Patty		"	F	"	S	Dec	1901	9	"			"	"	"	None																Yes	Yes					
102 109	Child	Patty	725	"	M	Head	W	Nov	1862	48	England	1880	English		England	Baker				Grocer	52		54		350							Yes	Yes					
		Florence		"	F	Daughter	S	July	1886	25	"	1890	"		"	None																Yes	Yes					
		Lizzie		"	F	"	S	Jan	1891	20	"	1890	"		"	Servant				Restaurant	52		36		200							Yes	Yes					
		Jennie		"	F	"	S	Aug	1894	16	"	1890	"		"	None																Yes	Yes					
		Stanley		"	F	"	S	Nov	1881	29	"	1890	"		"	None																Yes	Yes					
		Fred		"	M	Son	S	July	1888	22	Ont		English		"	Servant				Restaurant	52		60		200							Yes	Yes					
		Thos		"	M	Son	S	June	1889	21	"		"		"	Fireman				G T R	52		60		600							Yes	Yes					
103 110	Kelly	J H	731	"	M	Head	M	11 Oct	1865	46	U.S.A.	1910	Celtic		Ont	Laundry Manager				Laundry	52							1000		12 00		Yes	Yes					
		Lettie M		"	F	Wife	M	17 Dec	1874	36	Ont		English		"	None																Yes	Yes					
		Geraldine		"	F	Daughter	S	18 June	1901	9	U.S.A.	1910			"	School															2	Yes	Yes					
		Stanley E		"	M	Son	S	August	1896	15	U.S.A.	1910			"	Errand Boy				Dry Goods	52		54		100							Yes	Yes					
104	Zimmerschied	Sarah		"	F	Mother	W	6 June	1840	70	Ont				"	None																Yes	Yes					
104 111	McMillan	Peter	723	"	M	Head	M	Nov	1860	50			Irish		Catholic	Miner				Mine	52		54		650							Yes	Yes					
		Bridget		"	F	Wife	M	Sept	1870	40					"	None																Yes	Yes					
105 112	Reandeau	Jane	729	"	M	Head	M	30 Nov	1860	50	England	1880			Protestant	Engineer				M.M.O.	52		60		750		17					Yes	Yes					
		Otis		"	F	Wife	M	May	1864	46	Ont				"	None																Yes	Yes					
		Robert		"	M	Son	S	23 Feb	1893	18	"				"	Clerk				Office	52		60		300							Yes	Yes					
		Mickle		"	M	Son	S	Jan	1895	15	"				"	School															10	Yes	Yes					
		Mary		"	F	Daughter	S	Dec	1896	14	"				"	None															11	Yes	Yes					
106 113	Black	Richard	731	"	M	Head	M	1 May	1865	45					England	Engineer				Ice Company	52		72		500							Yes	Yes					
		Annie		"	F	Wife	M	Oct	1862	48					"	None																Yes	Yes					
107 114	Hunter	Art	713	"	M	Head	M	1880	1880	31	Scotland	1895			Presbyterian	Book and Stationer				Store								1000		12 00		Yes	Yes					
		Mary		"	F	Wife	M	June	1878	32	Ireland	1898	Irish		"	None																Yes	Yes					
		Jean		"	M	Son	S	August	1901	9	Ont		Scotch		"	School																Yes	Yes					

50